

POSESEN LONG LEWO

1



IKA

2



NOMPUI

3



YATO

4



PURUTEVI

5



WII

6



YUWI

STORIAN

Title: Posesen long Lewo: Storian
Editors: Michael Franjeh, Alexandra Grandison and Greville G. Corbett
Illustrations: Erin Aniker
Language: Lewo, Bislama
Year: 2023

You can download this book from the following website:

<https://nominal-categorisation.surrey.ac.uk/projects/optimal-categorisation/outreach/>

This work is licensed under CC BY-NC-SA 4.0. To view a copy of this license, visit

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Mi wantem talem wan bigfala tangkyu i go long ol komuniti mo velej we oli toktok Lewo. Mi wantem talem tangkyu i go long ol man mo ol woman we oli bin givhan long projek ia. Olgeta blong Nikaura we nem blong olgeta i stap daon oli bin givhan blong talemoot ol sentens blong diskraebem ol pija long buk ia:

- Colin Sam
- Jimmy Subabo
- Tolsi Wilson
- Lusa Tom
- Chief Charlie Meising
- Eric Alik
- Lin Kora
- Chief Subabo Varasliu
- Paul Erewo
- Gary Maki
- Lorna Michael
- Chief Fred Melang
- Joshua Subabo
- Meriam Alik
- Rota Mawa
- Elder Manita Mawa
- Netty Melio
- Tomas Morris
- Roslyn James
- An-Marie Vakumali
- Andrew Korah
- Saki Deni

Mi wantem talem wan bigfala tangkyu i go long John Sethy blong Nivenue mo Robert Early from we tufala i givhan blong jekem ol toktok long buk ia. Mi wantem talem tangkyu i go long Korau Melio, Madlin Melio, Jack Graham Lui and Alice Maki from we oli lukaotem mi long Nikaura. Mo wan tangkyu i go long Lui Maki from we hem i bin sapotem gud mi long wok ia.

Michael Franjeh,
April 2023



Olsem wanem blong yusum buk ia	3
Ika	4
Nompui	9
Yato	14
Purutevi	19
Wii	24
Yuwi	29

OLSEM WANEM BLONG YUSUM BUK IA

I gat tufala wei blong yusum buk ia:

1. **Fes wei:** yu save ridim nomo wetem ol pikinini.
 2. **Nambatu wei:** long evri sentens i gat sam spes we i no gat wod (____). Ananit long sentens i gat sam wod we i minim blong hem o blong tufala. Ol pikinini oli save jusum stret ansa mo yu save givhan long olgeta.
-

1



IKA



Maria amio Yoane apito losi, akuan kowiu
amate ika.



Lalua aþar ____ ika apa uña.

kala

m̃ala

kiela / sala



Yoane viso karia, mlega ____ ika kania.

kana

mana

kiena / sana



Maria p̃iliwilin ____ ika e maket.

kana

m̃ana

kiena / sana

2



NOMPUI



Yoane amio Maria apa atarar nompui.



Lalua akus ____ nompui lala apito uña.

kala

ũaala

kiela / sala



Yoane viso karia, mlega ____ nompui kania.

kana

ũaana

kiena / sana



Maria ãiliwilin ____ nompui e maket.

kana

ãana

kiena / sana

3



YATO



Maria amio Yoane apa yom̃arua, akale yato.



Añar ____ yato apa uña.

kala

m̃ala

kiela / sala



Yoane miava karia, silan kapi e ____ yato,
teganía.

kana

ñana

kiena / sana



Maria ãiliwilin ____ yato e maket.

kana

ãana

kiena / sana

4



PURUTEVI



Maria amio Yoane apa lokove, ate
purutevi.



Lalua añar ____ purutevi apa uña.

kala

ñala

kiela / sala



Maria moto karia, ga ____ purutevi.

kana

mãana

kiena / sana



Yoane p̃iliwilin ____ purutevi lala e maket.

kana

m̃ana

kiena / sana

5



WII



Maria amio Yoane apio wii.



Lalua aþar ____ wii apa uña.

kala

ñala

kiela / sala



Maria moto karia, mun ____ wii.

kana

mana

kiena / sana



Yoane yepsusunia, kulun ____ wii.

kana

ũaana

kiena / sana

6



YUWI



Maria amio Yoane apa lokove, akil yuwi.



Lalua añar ____ yuwi apa uña.

kala

ũaala

kiela / sala



Maria viso karia, kukun ____ yuwi kania.

kana

m̃ana

kiena / sana



Yoane p̃iliwilin ____ yuwi e maket.

kana

m̃ana

kiena / sana

